



VC8 - Bagless Vacuum Cleaner

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE USE



duronicon.com



[duronic](https://www.youtube.com/duronic)



[@duronicmedia](https://www.instagram.com/duronicmedia)



[Duronic](https://www.facebook.com/Duronic)



[@duronicmedia](https://twitter.com/duronicmedia)

Contents

English Manual	5
Manuel d'utilisation en français	11
Gebrauchsanleitung auf Deutsch	17
Manual de Instrucciones en Español	23
Manuale D'istruzioni In Italiano	29
Instrukcja obsługi. Polski	35
Türkçe Kullanım Kılavuzu	41
Gebruikershandleiding Nederlands	47

English Manual

Important Safety Instructions

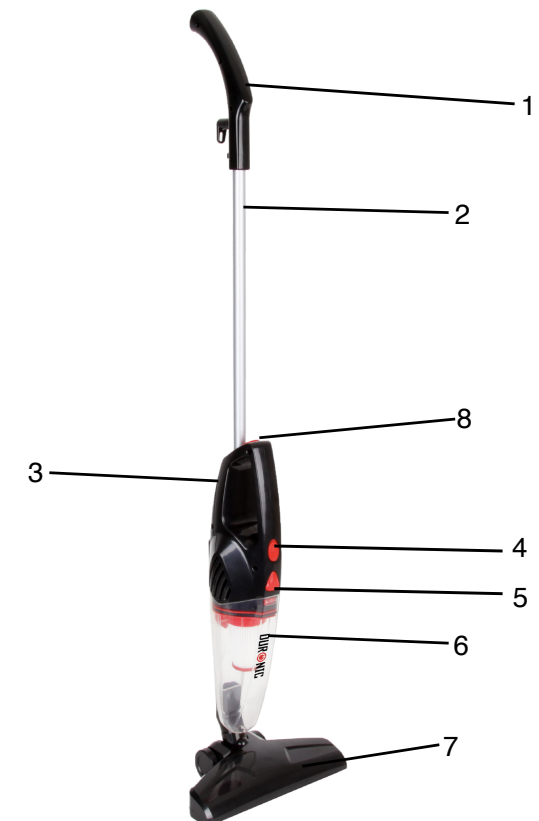
1. Use the vacuum cleaner only for its intended use.
2. To protect against the risk of electric shock, do not immerse any part of the unit in water or other liquids.
3. Never pull the cord to disconnect it from the outlet. You should always hold the plug with your hand and pull to disconnect.
4. Do not allow the cord to touch hot surfaces.
5. Do not operate or run the vacuum cleaner over its cord.
6. Do not operate the appliance with a damaged cord or plug, or if the appliance or any other part of the appliance has been damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the vacuum cleaner. In these cases, please contact Duronic for assistance.
7. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children, pets or plants. Do not leave the appliance unattended while switched on. Do not leave the vacuum cleaner plugged in while unsupervised.
8. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of your body away from the suction opening.
9. Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
10. Do not pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, matches or hot ashes.
11. Use extra care when using the vacuum cleaner on stairways.
12. Do not use the vacuum cleaner without the dust cup filter in place.
13. This appliance is intended only for household use. Follow all user instructions in this manual.
14. Use only as described in this manual and with the manufacturer's recommended accessories.
15. Do not pull the cord, use the cord as a handle, close the door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners.
16. Always turn off the vacuum cleaner before unplugging from the outlet.
17. Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.
18. Do not put any objects into the openings. Do not use the appliance when the vacuum cleaner is blocked. Keep the appliance free of dust, lint, hair and anything else that may reduce air flow.

19. Store your appliance indoors in a cool, dry area.
20. Use only on dry surfaces.
21. Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. The correct voltage is listed on the rating label.

Usage

To reduce the risk of injury or electrical shock, please do not use the appliance outdoors. Keep the item away from wet surfaces and always unplug the appliance when it is not in use, or requires cleaning/servicing.

1. Extension Tube Handle
2. Extension Tube
3. Hand Vacuum Handle
4. On/Off Power Switch
5. Dust Cup Container Release
6. Dust Cup Container
7. Floor Brush
8. Handle Release Button



Assembling

INSERTING THE METAL HANDLE INTO THE MAIN BODY

- On the hand vacuum cleaner handle, pull open the handle port and insert the extension tube until the locking clip is sitting firmly on the handle.
- Push the handle port closed so that it snaps shut.

ATTACHING THE CREVICE TOOL & FLOOR BRUSH TO THE MAIN BODY

Push the crevice tool or floor brush into the suction hole opening.

The following are recommendations for accessory usage:

Crevice Tool: For radiators, crevices, corners, and between cushions.

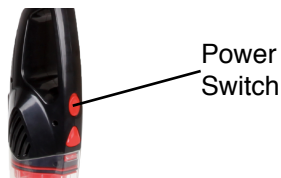
Floor Brush: For all kinds of flooring, including carpeted and tiled floors.

Operating Instructions

Caution: The suction hole must be open and free of any obstruction at all times. Otherwise, the motor will overheat and damage the unit.

Power Switch

- Push the power button to switch the unit on.
- Push again to turn the unit off.



USING THE VC8 AS A HAND VACUUM

- Disconnect the extension tube from the hand vacuum by using the handle release button and pulling the extension tube out. Once the extension tube is removed, slide the handle port shut.

USING THE VC8 IN AN UPRIGHT POSITION

- Insert the extension tube into the hand vacuum.
- Choose the appropriate accessory (crevice tool or floor brush) and attach it to the suction hole on the hand vacuum.

Note: You may choose not to attach the crevice tool or floor brush when operating it in an upright position.

- Press the power switch to turn the unit on. When finished using the unit, press on the power switch again to turn the unit off.
- When you have finished using the vacuum, wind the power cord around the cable management hooks for easy storage.

Cleaning & Maintenance

In order to achieve the best performance, empty the dust cup container and clean the dust cup filter after each use.

1. To remove the dust cup container, press down on the dust cup container release button and separate the dust cup container from the main unit.
2. Pull out the dust cup filter.
3. Empty the dust from the dust cup container.
4. Rinse the dust cup filter in cold water, and then let it dry for 24 hours before replacing it back in the dust cup container. Make sure that ALL filters are completely dry before re-installing back into the vacuum cleaner.

Note: Do not use a washing machine to clean the dust cup filter. Do not use a hair dryer to dry it. Leave it out to dry. Replace the dust cup filter carefully into the dust cup compartment. Never operate without the dust cup filter in place.

Note: The Dust cup filter is washable. However, it should be replaced every 3 months to ensure peak performance of your vacuum.

Warranty

1 Year Guarantee from Shine-Mart Ltd, Trademark owners of Duronic Products.
NOTE: THESE STATEMENTS DO NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS AS A CONSUMER

This product has been manufactured under the strictest or quality control procedures, and using the highest quality of materials, to ensure excellent performance and reliability. It will give very good and long lasting service, provided it is properly used and maintained. The product is guaranteed for 1 years from the date of original purchase. If any defect arises due to a faulty materials or poor workmanship, the faulty product must be returned to the original place of purchase. Refund or replacement is at the discretion of that company.

Duronic Products are offered with a 1 year guarantee under the following conditions:

1. The product must be returned to the retailer with original proof of purchase.
2. The product must be installed and used in accordance with the instructions contained in this operating manual.
3. It must be used only for domestic purposes.
4. It does not cover wear and tear, malicious damage, misuse, neglect, inexpert repairs or consumable parts.
5. Shine-Mart Ltd has no responsibilities for accidental or consequential loss or damage.
6. Shine-Mart Ltd are not liable to carry out any type of servicing work, under the guarantee
7. Valid in the UK only



This product is fitted with CE:1363 plug and fuse
Imported by Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Manuel d'utilisation en français

Information on waste Disposal for Consumers of
Electrical & Electronic Equipment.

This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of, it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment, (WEEE).

Any WEEE marked products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used.

For proper treatment, recovery and recycling; please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge.

If customers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be helping to save valuable resources and preventing any potential negative effects upon human health and the environment, of any hazardous materials that the waste may contain.

Follow Us



duroniconline.com



[duroniconline](https://www.youtube.com/channel/UCv33333333333333333333)



[@duroniconline](https://www.instagram.com/duroniconline)



[Duroniconline](https://www.facebook.com/duroniconline)



[@duroniconline](https://twitter.com/duroniconline)

Importantes précautions d'utilisation

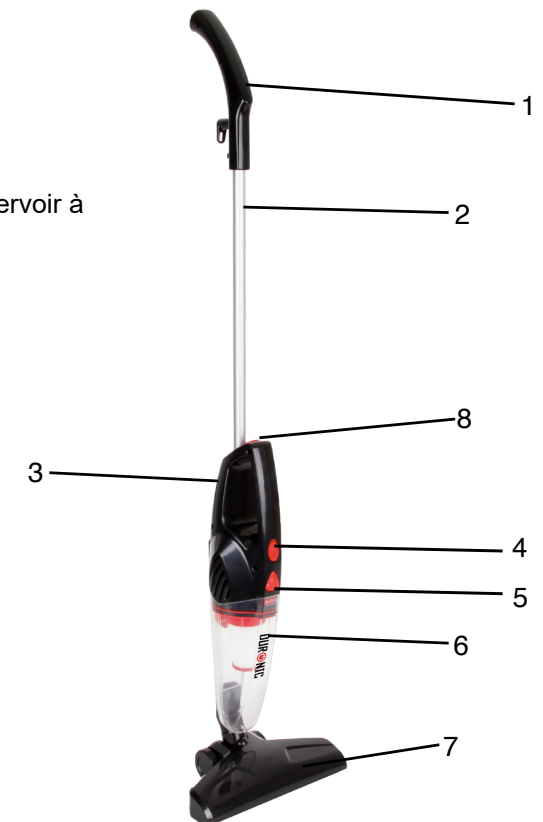
1. Utilisez uniquement l'aspirateur pour l'usage auquel ce produit est destiné.
2. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'immergez pas ce produit dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Ne tirez jamais le câble pour débrancher le produit, tenez plutôt la prise d'alimentation avec votre main.
4. Ne laissez pas le câble d'alimentation toucher une surface chaude.
5. N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer autour ou sur des câbles.
6. N'utilisez pas l'aspirateur si sa prise d'alimentation est endommagée. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne démontez pas et ne tentez pas de réparer le produit. Contactez votre revendeur ou Duronic pour plus d'assistance.
7. Restez vigilant lorsque vous utilisez ce produit à proximité d'enfants ou d'animaux. Ne laissez pas le produit allumé sans surveillance.
8. Veuillez garder les cheveux, vêtements et doigts à l'écart des ouvertures d'aspiration.
9. N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles tels que de l'essence.
10. N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des cigarettes, des allumettes, des cendres et autres éléments en combustion.
11. Veuillez faire preuve de vigilance lorsque vous utilisez l'aspirateur dans les escaliers.
12. N'utilisez pas ce produit sans que le filtre ne soit correctement inséré.
13. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Suivez toutes les instructions d'utilisation contenues dans ce manuel.
14. Utilisez uniquement ce produit conformément à l'usage décrit dans ce manuel et en utilisant les accessoires fournies par le fabricant.
15. Ne tirez jamais le câble d'alimentation, n'utilisez pas le câble d'alimentation comme poignée, ne faites pas passer le câble d'alimentation sous la porte et ne tirez pas sur le câble d'alimentation lorsque celui-ci est à proximité de bords tranchants.
16. N'utilisez pas l'aspirateur avec les mains humides.
17. Eteignez toujours l'aspirateur avant de le débrancher de sa prise d'alimentation.
18. Ne placez aucun objet dans le conduit d'aspiration et n'allumez pas l'aspirateur lorsque le conduit est bouché. Veuillez nettoyer ce produit afin qu'il reste dénué de poussières, cheveux et tout ce qui pourrait réduire sa capacité d'aspiration.

19. Veuillez ranger ce produit dans un emplacement intérieur frais et sec.
20. Utilisez uniquement ce produit sur des surfaces sèches.
21. L'utilisation d'un voltage incorrect pourrait endommager le moteur et son utilisateur. Le voltage de ce produit est de 220-240V.

Utilisation

Afin de réduire le risque d'électrocution, veuillez ne pas utiliser ce produit à l'extérieur. Veuillez éviter d'utiliser ce produit sur des surfaces humides et débranchez toujours le produit lorsque celui-ci n'est pas en fonctionnement ou que vous procédez à son nettoyage.

1. Poignée aspirateur balai
2. Tube extenseur
3. Poignée aspirateur à main
4. Interrupteur ON/OFF
5. Touche de déploiement du réservoir à poussières
6. Réservoir à poussières
7. Tête pour le sol
8. Touche de déploiement du tube extenseur



Assemblage

Insertion du tube extenseur

- Prenez l'aspirateur à main puis pressez la touche de déploiement du tube jusqu'à ce que le tube extenseur soit inséré. Le mécanisme de verrouillage s'enclenchera automatiquement dès que le tube a été entièrement inséré.

Fixation des accessoires

Insérez l'aspirateur à main dans la tête suceuse ou la tête pour le sol et assurez-vous de bien le verrouiller.

La tête suceuse est recommandée pour aspirer dans les endroits confinés tels que les radiateurs, les coins d'une pièce, le sofa, etc.

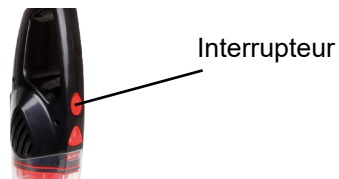
La tête pour le sol est recommandée pour tout type de sol, y compris les tapis et les sols carrelés.

Instructions d'utilisation

Avertissement : le tube d'aspiration doit être dénué de tout objet ou débris afin d'optimiser la puissance de l'aspiration et éviter toute surchauffe du moteur ce qui pourrait l'endommager.

Interrupteur :

- L'interrupteur placé sur l'aspirateur à main permet aussi bien d'allumer l'aspirateur que de l'éteindre.



Utilisation de l'aspirateur à main

- Retirez le tube extenseur en utilisant la touche de déploiement du tube puis en tirant sur le tube. Une fois que le tube extenseur a été retiré, refermez l'ouverture du tube.

Utilisation de l'aspirateur balai

- Insérez le tube extenseur dans l'aspirateur à main.
- Choisissez l'accessoire souhaité (la tête suceuse ou la tête pour le sol) puis fixez-le sur l'aspirateur à main.
Note : vous pouvez décider de ne pas y mettre d'accessoires pour les petits boulots.
- Pressez l'interrupteur afin d'allumer l'aspirateur. Lorsque vous avez fini d'utiliser le produit, veuillez presser l'interrupteur à nouveau puis enrouler le câble autour des crochets afin de faciliter son rangement.

Nettoyage et maintenance

Afin d'optimiser les performances du produit, veuillez vider le réservoir et nettoyer le filtre fréquemment.

Pour retirer le réservoir à poussières, pressez la touche de déploiement du réservoir puis séparez le réservoir de l'unité principale. Rincez le filtre à l'eau froide puis laissez-le sécher pendant 24 heures avant de le replacer dans le réservoir à poussières. Assurez-vous que tous les éléments soient complètement secs avant de les réinstaller dans l'aspirateur.

Note : n'utilisez pas une machine à laver pour nettoyer le filtre. N'utilisez pas non plus un sèche-cheveux afin de le sécher, laissez-le au contraire sécher à l'air libre afin d'éviter tout dommage qui pourrait affecter les performances de l'aspiration. N'utilisez jamais l'aspirateur sans son réservoir à poussières.

Note : le filtre est lavable et donc réutilisable à volonté, il est toutefois recommandé de le remplacer dès lors que les performances de l'aspirateur semblent diminuées.

Garantie

Garantie et service après-vente

1 an de garantie de la part de Shine-Mart Ltd, propriétaire de la marque Duronic.

NOTE : CES DÉCLARATIONS N'AFFECTENT EN RIEN VOTRE DROIT STATUTAIRE EN TANT QUE CONSOMMATEUR

Ce produit a été produit en suivant les procédures de contrôle de qualité les plus strictes en utilisant des matériaux de qualité pour assurer une excellente durabilité et performance. Ce produit vous offrira de longues années de service tant que vous utilisez correctement cette machine et suivez les instructions de maintenance contenues dans ce manuel. Ce produit est garanti pour 1 an à partir de la date originelle d'achat. Si ce produit était endommagée en raison d'un problème électrique ou d'une fabrication imparfaite, le produit défectueux peut être remplacé au vendeur à la discrétion de la marque sous conditions:

1. Le produit doit être retourné avec la preuve originale d'achat.
2. Le produit doit être installé et utilisé en accord avec les instructions contenues dans ce manuel d'utilisation.
3. Le produit doit être réservé à un usage privé.
4. La garantie ne protège pas contre les dommages dus à l'usure normale, l'utilisation malveillante, la mauvaise utilisation, la négligence, les réparations conduites par des non-experts ainsi que les pièces consommables.
5. Shine-Mart Ltd ne porte pas de responsabilité pour tout dommage ou perte accidentel ou conséquent causé par ce produit.
6. Shine-Mart Ltd se dégage de toute responsabilité en matière de réparation durant la période de garantie.
7. Valide dans toute l'Union Européenne.

Gebrauchsanleitung auf Deutsch



Ce produit est fourni avec une prise européenne
Importé par Shine-Mart Ltd, RM3 8SB.



Ce symbole apparaît sur le produit et/ou les documents accompagnant ce produit pour indiquer que pour procéder à la destruction de ce produit, celui-ci doit être traité comme un déchet électrique et électronique (WEEE). Les produits marqués WEEE ne doivent être mélangés avec les déchets ménagers et doivent être séparés pour traitement et recyclage des composants. Afin de traiter et recycler ce produit, veuillez déposer tous les composants marqués WEEE au site de recyclage le plus proche où ce produit sera repris gratuitement. Si les clients jettent les déchets électriques et électroniques WEEE correctement, ce geste aidera la préservation de ressources précieuses et prévient les potentiels effets négatifs que ces composants ou tout autre composant dangereux ont sur la santé humaine et l'environnement.

Suivez-nous sur



www.duronic.com



[@duronic_france](https://www.instagram.com/duronic_france)



[Duronic France](https://www.facebook.com/DuronicFrance)



[@Duronic_France](https://twitter.com/Duronic_France)

Wichtige Sicherheitsvorkehrungen

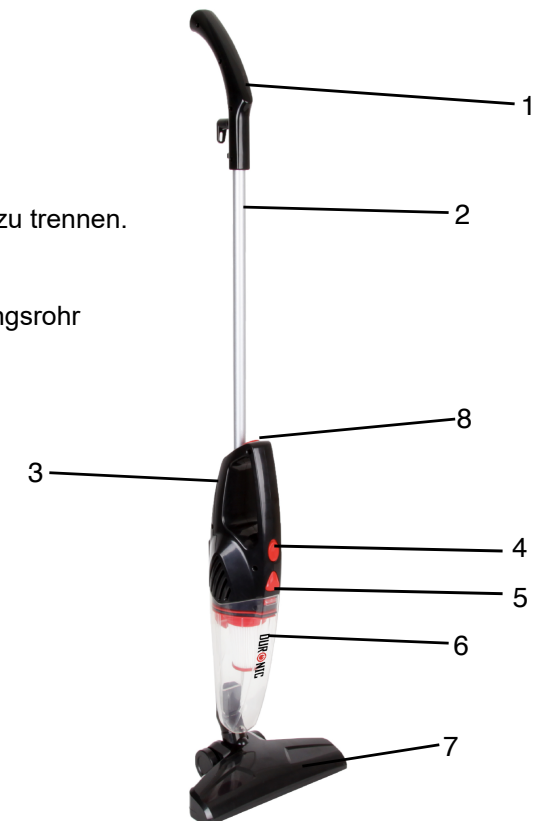
1. Nutzen Sie diesen Staubsauger ausschließlich für den vorgesehenen Gebrauch.
2. Um elektrischen Schock zu vermeiden, halten Sie dieses Gerät nicht unter Wasser.
3. Ziehen Sie niemals am Kabel, um den Staubsauger aus der Steckdose zu entnehmen.
4. Ziehen Sie das Kabel nicht über heiße Oberflächen.
5. Ziehen Sie den Staubsauger nicht über sein eigenes Kabel.
6. Benutzen Sie den Staubsauger nicht, wenn das Kabel beschädigt ist, da dies zu Schäden führen kann. Versuchen Sie nicht, Reparaturen selber durchzuführen, sondern kontaktieren Sie in diesem Fall Duronic.
7. Geben Sie Acht, wenn sich Kinder in der Nähe aufhalten. Lassen Sie dieses Produkt nicht unbeaufsichtigt, während es angeschaltet ist und der Stecker in der Steckdose eingesteckt ist
8. Halten Sie Haare, Kleidungsstücke oder andere Teile fern von der Saugöffnung.
9. Verwenden Sie den Staubsauger nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, z.B. Benzin.
10. Saugen Sie keine brennenden und rauchenden Gegenstände auf, z.B. Zigaretten, Asche und Streichhölzer.
11. Geben Sie Acht, wenn Sie den Staubsauger auf Treppen benutzen.
12. Verwenden Sie den Staubsauger nicht ohne seinen Filter.
13. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch geeignet.
14. Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Verwendungszweck, wie in dieser Anleitung beschrieben.
15. Verwenden Sie dieses Produkt nicht als Spielzeug. Seien Sie vorsichtig, wenn Kinder oder Tiere anwesend sind.
16. Benutzen Sie ausschließlich das Zubehör, das im Lieferumfang enthalten ist.
17. Benutzen Sie den Staubsauger nicht mit nassen Händen.
18. Stecken Sie keine Objekte in die Öffnungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es verstopft ist. Halten Sie das Gerät stets von Staub, Haaren, Flusen und allem anderen sauber, dass die Luftströmung verringern könnte.

19. Lagern Sie dieses Produkt an einem kühlen, trockenen Ort.
20. Verwenden Sie es ausschließlich auf trockenen Flächen.
21. Die Verwendung einer ungeeigneten elektrischen Spannung kann zu Schäden führen. Auf dem Etikett finden Sie die korrekte Spannung.

Benutzung

Um einen Elektrischen Schock zu vermeiden, lagern Sie diesen Staubsauger nicht im Freien. Haltern Sie ihn fern von naßen Oberflächen und trennen Sie ihn stets vom Strom, wenn er nicht benutzt wird oder gereinigt wird.

1. Verlängerungsgriff
2. Verlängerungsrohr
3. Handstaubsauger
4. An-und Ausschaltknopf
5. Knopf, um den Staubbehälter zu trennen.
6. Staubbehälter
7. Bürste
8. Löseknopf für das Verlängerungsrohr



Zusammensetzung

Metallrohr mit dem Hauptkörper verbinden

- An dem Handstaubsauger befindet sich ein Verschluss. Öffnen Sie diesen und stecken Sie das Rohr ein, bis es einrastet.
- Schließen Sie den Verschluss.

Fugendüse und die Bürste mit dem Hauptkörper verbinden

Setzen Sie die Fugendüse oder die Bürste in die Saugöffnung ein. Folgend Empfehlungen zum Einsatz für die beiden Teile:

Fugendüse: Für Heizkörper, Spalten, Ecken, Kanten und zwischen Kissen.

Bürste: Für alle Arten von Bodenbelägen, Teppichboden und Fliesenböden

Bedienungsanleitung

Achtung: Die Saugöffnung muss unbedingt frei sein, um zu verhindern, dass der Motor überhitzt oder beschädigt wird.

Schalter

- Drücken Sie den Einschaltknopf, um das Gerät einzuschalten.
- Ein erneutes Drücken schaltet das Gerät aus



Schalter

VC8 als Handsauger benutzen

- Nehmen Sie den Verlängerungsrohr ab, indem Sie den Löseknopf am Griff drücken.

VC8 als Standsauger benutzen

- Setzen Sie das Verlängerungsrohr ein.
 - Wählen Sie zwischen der Fugendüse und Bürste und setzen Sie diese in die Öffnung ein.
- Note: Auch ohne Fugendüse oder Bürste kann das Gerät in aufrechter Position verwendet werden.
- Wickeln Sie das Kabel an den Griffen des Rohres nach der Benutzung für eine platzsparende Lagerung auf.

Reinigung und Wartung

Um beste Saugergebnisse erreichen zu können, entleeren Sie den Staubbehälter nach jeder Nutzung.

1. Um den Staubbehälter zu entfernen, drücken Sie den Löseknopf am Staubbehälter (Abb.8).
2. Ziehen Sie den Filter heraus.
3. Entleeren Sie jeglichen Schmutz und Staub.
4. Spülen Sie den Filter mit kaltem Wasser ab und lassen Sie ihn für 24 Stunden trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

Wichtiger Hinweis: Reinigen Sie den Filter nicht in der Waschmaschine und verwenden Sie nicht den Föhn zur Reinigung.

Hinweis: Der Filter ist waschbar. Dennoch solle er alle drei Monate gewechselt werden. Dadurch wird eine optimale Leistung garantiert.

Gewährleistung

Shine-Mart Ltd, der Markeninhaber von Duronic Produkten, bietet 1 Jahr Gewährleistung.

HINWEIS: DIESE BEDINGUNGEN BEEINFLUSSEN IHRE GESETZLICHE RECHTE ALS VERBRAUCHER NICHT

Dieses Produkt wurde unter strengen Qualitätskontrollen produziert und aus hochwertigen Materialien hergestellt, um ausgezeichnete Leistung und Zuverlässigkeit zu gewährleisten. Sofern das Produkt korrekt benutzt und gewartet wird, kann eine langlebige Lebensdauer erwartet werden.

Das Produkt hat eine Gewährleistung von einem Jahr ab Kaufdatum. Beim Auftreten eines Schadens, der von fehlerhaften Materialien oder Verarbeitung verursacht wurde, sollte das defekte Produkt an den ursprünglichen Verkäufer zurückgegeben werden. Die Erstattung oder Umtausch erfolgt nach Vorschriften des Unternehmens.

Duronic Produkte haben 1 Jahr Gewährleistung unter folgenden Bedingungen:

1. Das Produkt kann nur mit dem Kaufnachweis zurückgegeben werden.
2. Das Produkt muss unter den Anweisungen und Anleitungen installiert und benutzt worden sein
3. Es muss ausschließlich für den Hausgebrauch genutzt worden sein.
4. Natürliche Abnutzung oder Verschleiß, mutwillige Beschädigung, Missbrauch, Vernachlässigung und unsachgemäße Reparaturen sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.
5. Shine-Mart Ltd übernimmt keine Verantwortung für zufällige oder Folgeschäden.
6. Shine-Mart Ltd ist nicht für Wartungsarbeiten zuständig. Diese fallen nicht unter die Gewährleistung.
7. Gültig in der EU



Dieses Produkt ist mit einem CE geprüften Typ-
F Euro Stecker/BS Stecker ausgestattet.
Von Shine-Mart Ltd, RM3 8SB importiert



Manual De Instrucciones En Español

Information über Abfallagerung für Verbraucher von elektronischen Geräten.
Dieses Zeichen auf dem Produkt und/oder auf mitgelieferte Dokumenten zeigt,
dass, wenn eine Entsorgung erfolgt, das Gerät an einer Elektro- und
Elektronikgeräte-Abfall-Sammelstelle (WEEE) abgegeben werden muss. Um eine
weitere Behandlung und Weiterverarbeitung der Materialien zu gewährleisten
dürfen diese WEEE-markierten Produkte nicht mit dem Hausmüll vermischt
werden.

Für die korrekte Behandlung, Aufbereitung und Wiederverwendung geben Sie
alle WEEE-markierten Produkte zur kommunalen Abfallbeseitigungsanlage. Dort
können Sie diese kostenlos abgeben.

Wenn die Beseitigung von Elektro-und Elektronik-Altgeräten korrekt durchgeführt
wird, tragen Sie zur Gewinnung von wertvollen Ressourcen bei, sowie einer
möglichen Vermeidung von negativen Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt.

Folgen Sie Uns



duronic.com

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

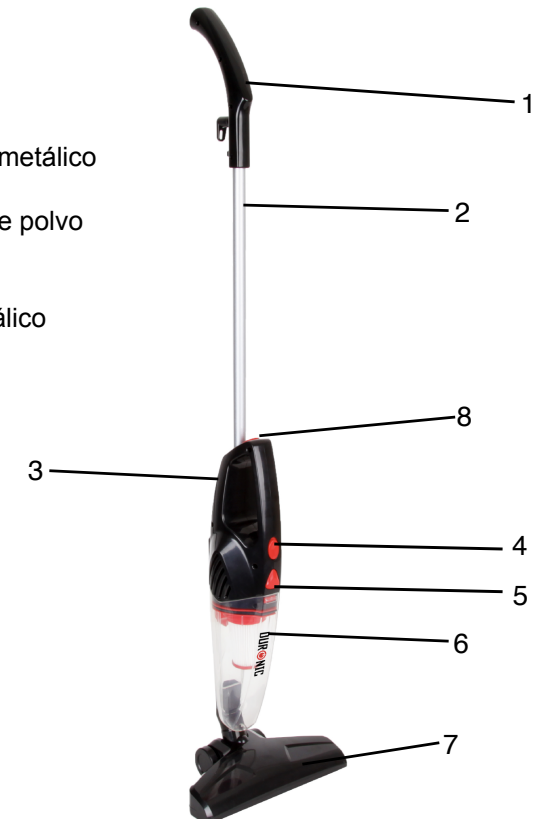
1. Utilice la aspiradora sólo para su previsto uso.
2. Para proteger la aspiradora contra un riesgo de descarga eléctrica, no sumerja ninguna parte de la unidad en agua u otros líquidos.
3. Nunca tire del cable para desconectar del tomacorriente. Siempre debe desconectar sosteniendo el enchufe con la mano y sacando del tomacorriente.
4. No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes.
5. No opere la unidad sobre el cable.
6. No utilice la unidad con un cable/enchufe dañado o si algún accesorio de la unidad ha sufrido algún daño para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no desarme ni intente reparar la unidad. En estos casos, por favor póngase en contacto con Duronic para obtener ayuda.
7. Es necesaria una estricta supervisión para cualquier dispositivo que sea utilizado por o cerca de niños. No deje la unidad desatendida mientras está encendida.
8. Es sumamente importante que mantenga el cabello, ropa suelta, dedos y todas las partes del cuerpo lejos de la abertura de succión.
9. No utilice la unidad para recoger líquidos inflamables o combustibles como gasolina o cerca del mismo.
10. No utilice la unidad para cosas ardientes o que estén humeando como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
11. Tenga mucho cuidado al usar la aspiradora en escaleras.
12. Nunca utilice la aspiradora sin que el filtro este en su lugar.
13. Este aparato está diseñado solamente para uso doméstico. Siga todas las instrucciones de usuario de este manual.
14. Se recomienda usar solamente como se describe en este manual con los accesorios recomendados del fabricante.
15. No tire del cable, usar el cable como asa, cerrar puertas sobre el cable o tirar del cable alrededor de bordes/esquinas filudas.
16. Apague la aspiradora antes de desenchufarla del tomacorriente.
17. No utilice el aspirador o coja el enchufe con las manos mojadas.
18. No ponga ningún objeto en las aberturas. No utilice la aspiradora si esta bloquea. Mantenga el aparato libre de polvo, pelusa, pelo y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.

19. Almacene la unidad dentro de un lugar fresco y seco.
20. Utilice únicamente en superficies secas.
21. El uso del inapropiado voltaje podría ocasionar daños al motor y posibles lesiones al usuario. El voltaje correcto aparece en la etiqueta de clasificación.

Uso

Para reducir el riesgo de lesiones o descargas eléctricas, no utilice el aparato al aire libre. Mantenga el producto lejos de superficies húmedas y desenchufe siempre el aparato cuando no esté en uso, o requiere limpieza o servicio.

1. Mango
2. Tubo metálico
3. Mango para el uso sin el tubo metálico
4. Interruptor On/Off
5. Botón para liberar recipiente de polvo
6. Recipiente de polvo
7. Cepillo de piso
8. Botón para liberar el tubo metálico



Assembling

INSERTAR EL TUBO METÁLICO EN LA PARTE PRINCIPAL

- En la parte del mango para el uso sin el tubo metálico, abra el puerto e inserte el tubo metálico hasta que escuche un clip.
- Empuje el puerto del mango para cerrar.

CONECTAR LA BOQUILLA ESTRECHA Y CEPILLO DE SUELO EN LA PARTE PRINCIPAL

Empuje el accesorio en la abertura del orificio de aspiración.

Las siguientes son recomendaciones para el uso de:

Boquilla estrecha

Para radiadores, grietas, esquinas y entre los cojines.

Cepillo de piso

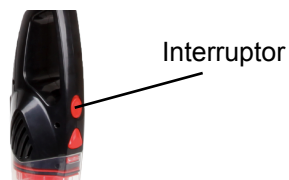
Para todo tipo de suelos, incluyendo suelo de moqueta y suelos de baldosas.

Funcionamiento

PRECAUCIÓN: El orificio de succión debe estar abierto y libre de cualquier obstrucción en todo momento. De lo contrario, el motor sobrecalentará y dañará la unidad.

Interruptor

- Empuje el botón para encender la unidad.
- Empuje el botón nuevamente para apagar la unidad.



USANDO EL VC8 SIN EL TUBO METÁLICO

- Desconecte el tubo metálico presionando en el botón de liberación. Una vez retirado el tubo metálico, cierre el puerto del mango.

USANDO EL VC8 EN POSICIÓN VERTICAL.

- Inserte el tubo metálico.
- Elija el accesorio adecuado (boquilla estrecha o cepillo de piso) y fíjelo al orificio de aspiración.

Nota: Puede no elegir montar los accesorios cuando utilice en posición vertical.

- Cuando termine de usar la unidad, empuje el botón de interruptor nuevamente para apagar la unidad.
- Enrolle el cable alrededor de los ganchos para un almacenaje fácil.

Limpieza Y Cambiar Del Filtro

Para lograr el mejor rendimiento, vacíe el recipiente y limpie el filtro después de cada uso.

1. Para retirar el recipiente, presione el botón de liberación y separe el recipiente de la unidad principal.
2. Saque el filtro.
3. Vacíe el polvo del recipiente de polvo.
4. Enjuague el filtro en agua fría y luego deje secar por 24 horas antes de colocarlo en el recipiente.

Asegúrese que los filtros estén completamente secos antes de utilizarlos.

Nota importante: No utilice una lavadora para limpiar el filtro. No use un secador de pelo para secarlo. Deje secar normalmente. Reemplace el filtro cuidadosamente. No utilice nunca la aspiradora sin el filtro en su lugar.

Nota: El filtro es lavable. Sin embargo, debería reemplazarlo cada 3 meses para sacar lo mejor del producto.

Garantía

NOTA: ESTAS DECLARACIONES NO AFECTAN SUS DERECHOS LEGALES COMO CONSUMIDOR

Este producto ha sido fabricado bajo las más estrictas control de calidad y utilizando materiales de alta calidad para asegurar confiabilidad y excelente funcionamiento. Le dará buen servicio y una larga duración, siempre y cuando se utilice correctamente y sea bien mantenido.

El producto está garantizado por 1 año desde la fecha de compra original. Si surge cualquier defecto debido a un error/defecto de fábrica o mano de obra, entonces el producto debe ser devuelto al lugar original de compra. Reembolso o reemplazo es a discreción de la compañía.

Productos Duronic se ofrecen con una garantía de 1 año bajo las siguientes condiciones:

1. El producto debe ser devuelto al vendedor con comprobante de compra original.
2. El producto debe instalarse y usarlo según las instrucciones contenidas en este manual.
3. Este aparato es únicamente de uso doméstico.
4. No cubre desgaste, daños maliciosos, uso indebido, negligencia, reparaciones inexpertas o partes consumibles.
5. Shine-Mart Ltd no será responsable por cualquier daño consecuente, accidentes o pérdidas.
6. Shine-Mart Ltd no es responsable ah llevar a cabo cualquier tipo de servicio, bajo la garantía.
7. Valido solamente dentro de la (EU).



Este producto esta equipado con enchufe/fusible Europeo
Importado por Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Manuale D'istruzioni In Italiano

Información sobre la eliminación de residuos para los consumidores de equipos eléctricos y electrónicos:
Esta marca en un producto y/o documentos adjuntos indica que cuando se va a desechar, se debe tratar como equipos residuos eléctricos y electrónicos (RAEE)
Cualquier producto marcado (RAEE) no debe ser mezclado con la basura doméstica, sino separado para el tratamiento, recuperación y reciclaje de los materiales utilizados.
Para el tratamiento adecuado, recuperación y reciclaje; por favor, tome todos los productos (RAEE) y llévelo al sitio de residuos de su Autoridad Local, donde será aceptado de forma gratuita.
Si los clientes desechan los residuos eléctricos y electrónicos correctamente, ayudar a ahorrar valiosos recursos y prevenir los efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente, de materiales peligrosos que pueden contener los residuos

Síguenos



duronic.com

Istruzioni importanti per la sicurezza

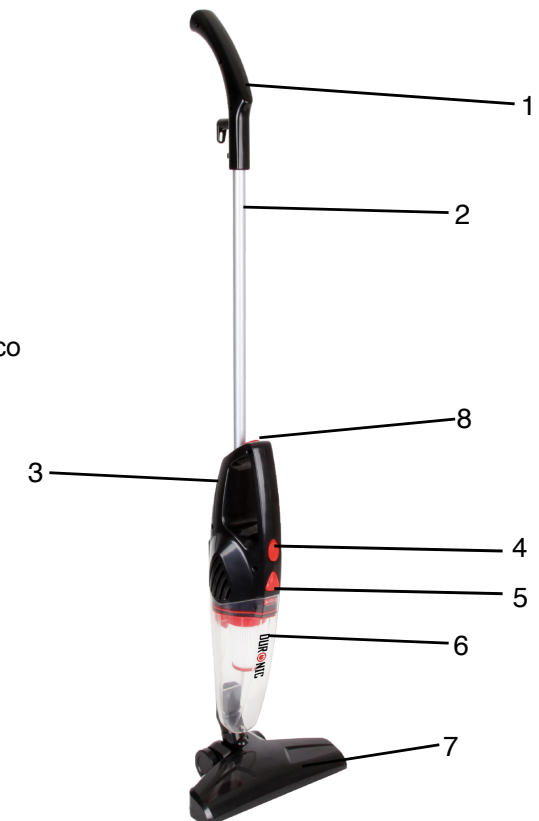
1. Non utilizzare l'aspirapolvere per scopi diversi da quelli indicati in questo manuale.
2. Per prevenire il rischio di scosse elettriche, non immergere nessuna componente del prodotto in acqua o altri liquidi.
3. Mai tirare il cavo di alimentazione per staccare la spina dalla presa di corrente. Staccare sempre l'apparecchio tirando la spina.
4. Non lasciare che il cavo di alimentazione sia a contatto con superfici calde.
5. Non passare con l'aspirapolvere sul cavo di alimentazione.
6. Non usare l'elettrodomestico quando i cavi o la spina sono danneggiati, oppure, quando l'elettrodomestico non funziona o dopo che è stato danneggiato. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non smontare o tentare di riparare l'aspirapolvere. In questi casi si prega di contattare Duronic per l'assistenza.
7. Si prega di porre un'attenta supervisione quando l'apparecchio è utilizzato in presenza di bambini, animali domestici o piante. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando acceso o collegato alla presa di corrente quando non utilizzato.
8. Tenere lontano qualsiasi parte del corpo, in specie capelli ed il viso, dal tubo aspiratore.
9. Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare materiale infiammabile o liquidi combustibili come benzina o utilizzarlo in aree dove esse potrebbero essere presenti.
10. Non aspirare nulla che stia bruciando o emettendo fumo, come mozziconi di sigarette, accendini o ceneri.
11. Si prega di essere cauti quando si utilizza l'aspirapolvere sulle scale.
12. Non utilizzare l'aspirapolvere senza il filtro ed un sacco polvere.
13. Questo aspirapolvere è inteso solamente per scopi domestici. Si prega di seguire tutte le istruzioni elencate in questo manuale.
14. Non utilizzare accessori o parti di ricambio che non sono stati forniti dal venditore.
15. Non tirare il cavo di alimentazione o utilizzarlo per trasportare l'aspirapolvere. Non lasciare che il cavo si incastri tra le porte o si attorcigli attorno a superfici affilate o angoli.
16. Si prega di spegnere sempre l'apparecchio prima di scollegarlo dalla presa di corrente.
17. Non maneggiare l'apparecchio o la spina con le mani bagnate.
18. Non inserire nessun oggetto all'interno dell'aspirapolvere. Non utilizzare l'apparecchio quando l'aspirazione risulta ostruita o bloccata. Non aspirare nulla che potrebbe ostruire o ridurre l'aspirazione come capelli o stoffa.

19. Conservare l'apparecchio in un luogo fresco ed asciutto.
20. Utilizzare l'aspirapolvere solo su superfici rigide ed asciutte.
21. Utilizzare un voltaggio diverso da quello indicato può risultare in danni al prodotto o al consumatore. Il voltaggio corretto è indicato sull'etichetta energetica.

Utilizzo

Per ridurre il rischio di lesioni o di scosse elettriche, non utilizzare l'apparecchio all'aperto. Tenere il prodotto lontano da superfici bagnate e staccare sempre la spina dalla presa di corrente quando non in uso, o necessita di pulizia o manutenzione.

1. Manico dell'aspirapolvere
2. Tubo d'estensione in metallo
3. Manico dell'aspirabriziole
4. Interruttore on/off
5. Pulsante per il rilascio del contenitore della polvere
6. Contenitore della polvere
7. Spazzola per pavimenti
8. Pulsante di rilascio per il manico



ASSEMBLAGGIO

Inserire il tubo d'estensione in metallo nell'unità principale

- Aprire il portello, sopra il manico dell'aspirabriciole, e inserire il tubo d'estensione finché non si blocca in posizione.
- Spingere il portello fino ad agganciarlo in modo che si chiuda.

Inserire la bocchetta e la spazzola per pavimenti nell'unità principale

Inserire la bocchetta a spazzola o la spazzola per pavimenti nell'apertura per l'aspirazione.

Le seguenti sono raccomandazioni per l'utilizzo degli accessori:

Bocchetta a lancia: Per termosifoni, angoli, fessure e tra i cuscini.

Spazzola per pavimenti: Per tutti i tipi di pavimenti, compresi moquette, tappeti e pavimenti piastrellati.

Istruzioni per l'uso

Attenzione: L'apertura d'aspirazione deve sempre essere aperta e libera da qualsiasi tipo di blocco. Altrimenti, il motore potrebbe surriscaldarsi e danneggiare l'unità.

Pulsante d'accensione

- Premere il pulsante per accendere l'unità.
- Premere nuovamente per spegnere l'unità.



Pulsante d'accensione

Utilizzare il VC8 come aspirabriciole.

- Staccare il tubo in metallo dall'aspirabriciole utilizzando il pulsante di rilascio ed estraendo il tubo. Una volta che il tubo è stato rimosso, richiudere il portello.

Utilizzare il VC8 in posizione verticale

- Inserire il tubo in metallo all'interno dell'aspirapolvere.
- Scegliere l'accessorio desiderato (Bocchetta a lancia o spazzola per pavimenti) e inserirlo nella bocchetta d'aspirazione dell'aspirabriciole.

NB: È possibile non utilizzare alcun accessorio quando si utilizza l'apparecchio in posizione vertical.

- Premere il pulsante d'accensione per accendere l'unità. Quando si è terminato l'utilizzo dell'apparecchio, premere nuovamente il pulsante per spegnere l'unità.
- Quando si ha finito di utilizzare l'apparecchio, avvolgere il cavo attorno al gancio raccoglicavo per una conservazione più ordinata.

Pulizia e manutenzione

Al fine di ottenere le migliori prestazioni, svuotare il contenitore della polvere e pulire il filtro dopo ogni uso.

1. Per rimuovere il contenitore della polvere, premere sul pulsante di rilascio del contenitore e separare il contenitore della polvere dall'unità principale.
2. Estrarre il filtro della polvere.
3. Svuotare e pulire il contenitore della polvere.
4. Risciacquare il filtro in acqua fredda e lasciarlo asciugare 24 ore prima di reinserirlo dentro il contenitore della polvere. Assicurarsi che TUTTI i filtri siano completamente asciutti prima di essere reinseriti nell'aspirapolvere.

NB: NON lavare il filtro della polvere in lavatrice. Non utilizzare un asciugacapelli per asciugarlo. Lasciarlo fuori ad asciugare. Riposizionare il filtro della polvere con cura nel contenitore. MAI utilizzare l'aspirapolvere senza il filtro della polvere.

NB: Il filtro della polvere può essere lavato. Tuttavia, dovrebbe essere cambiato ogni 3 mesi, a seconda dell'utilizzo dell'aspirapolvere, per assicurarsi che renda le migliori prestazioni.

Garanzia

Questo prodotto è garantito per una durata determinata con il distributore a partire dalla data di acquisto contro ogni difetto derivante da difetti di fabbricazione o dei materiali. Questa garanzia non copre difetti o danni derivanti da installazione impropria, uso improprio o usura anomala del prodotto.

L'apparecchio deve essere restituito nella sua confezione originale e accompagnato dalla ricevuta e deve essere stato utilizzato in modo corretto. È importante rispettare le istruzioni per l'uso e le precauzioni di sicurezza indicate di seguito. Inoltre, non possiamo garantire l'apparecchio se è stato modificato o riparato dall'acquirente o da terzi.

1 anno di garanzia da Shine-Mart Ltd, proprietari del marchio commerciale Duronic.

NOTA: QUESTE DICHIARAZIONI NON INFLUISCONO SUI DIRITTI LEGALI DEL CONSUMATORE

Questo prodotto è stato realizzato con le rigorose procedure del controllo qualità, e utilizzando materiali di altissima qualità, per garantire affidabilità e prestazioni eccellenti. Vi regalerà un servizio ottimo e a lungo termine, purché venga opportunamente usata e mantenuta. Il prodotto è garantito per 1 anno dalla data di acquisto. Se sorge qualche difetto a causa di materiali difettosi o scarsa manodopera, il prodotto difettoso dovrà essere restituito al luogo originale di acquisto. Il rimborso o la sostituzione sono a discrezione dell'azienda. I prodotti Duronic offrono 1 anno di garanzia alle seguenti condizioni:

1. Il prodotto deve essere restituito al rivenditore con la prova d'acquisto originale
 2. Il prodotto deve essere installato e usato seguendo le istruzioni contenute nel manuale.
 3. Il prodotto va utilizzato solo per scopi domestici. Non è da utilizzarsi per uso commerciale.
 4. La garanzia non copre usura, danni volontari, abuso, negligenza, riparazioni inesperte o consumo dei materiali.
 5. Shine-Mart Ltd non è responsabile per Danni accidentali o consequenziali.
 6. Shine-Mart Ltd non è tenuta a eseguire qualsiasi tipo di riparazione, ai sensi della garanzia.
 7. Termini validi in tutta l'unione europea *Ci riserviamo il diritto di modificare le sopracitate condizioni Per parti di ricambio si prega di consultare il sito www.duronic.com
- Corretto smaltimento del prodotto.



Questo prodotto è inclusivo di spina certificata CE
importata da Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Questo segno su un prodotto o su documenti indica che quando deve essere smaltito, deve essere trattato come i rifiuti elettrici ed elettronici (WEEE)
Tutti i prodotti marcati WEEE non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici, ma separati per il trattamento, il recupero e il riciclaggio dei materiali utilizzati.
Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio; si prega di portare tutti i prodotti marcati WEEE al Vostro centro smaltimento rifiuti autorizzato, dove saranno accettati gratuitamente.
Se i consumatori sono propensi allo smaltimento corretto di rifiuti elettrici ed elettronici, aiuteranno a salvare risorse importanti e a prevenire i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente di tutti i materiali pericolosi che i rifiuti possono contenere.

Seguici



duronic.com

Instrukcja obsługi. Polski

Bezpieczeństwo użytkowania

1. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem.
2. Aby zapobiec porażeniu prądem trzymaj, urządzenie z dala od wody i nigdy nie zanurzaj w wodzie jednostki silnika ani przewodu zasilającego.
3. Nigdy nie pociągaj za przewód zasilający, aby odłączyć urządzenie od zasilania. Zawsze przytrzymuj wtyczkę, aby odłączyć urządzenie z gniazdka zasilającego.
4. Nie pozwól, aby przewód miał styczność z gorącymi powierzchniami.
5. Nie należy włączać urządzenia przez podłączenie przewodu do sieci.
6. Nigdy nie użytkuj urządzenia, gdy jego przewód zasilający lub wtyczka nie działają prawidłowo lub jakiegokolwiek części urządzenia zostały uszkodzone lub miały styczność z płynami. Jeżeli elementy urządzenia, w tym przewód, jest uszkodzony, skontaktuj się z firmą Duronic.
7. Zachowaj szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia w towarzystwie dzieci, zwierząt i roślin. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do kontaktu, gdy go nie używasz.
8. Odzież, włosy, palce i inne elementy ciała trzymaj z dala od otworu ssącego
9. Nie użytkować urządzenia w pobliżu łatwopalnych substancji, jak np. benzyna. Nie użytkować w rejonach, gdzie mogła być obecna.
10. Nie używać odkurzacza do zbierania rzeczy, które mogą się dalej tlić i palić jak np. papierosy, zapalniczki, czy popiół.
11. Zachować szczególną ostrożność użytkując na schodach
12. Nie używać bez filtra.
13. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Użytkować zgodnie z przeznaczeniem.
14. Używaj zgodnie z instrukcją oraz akcesoriami dostarczonymi przez producenta.
15. Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający, nie używać go jako uchwytu,, nie zamykaj drzwi z przewodem pomiędzy nimi, nie przeciągaj przez ostre krawędzie.
16. Najpierw odłącz urządzenie poprzez wyłącznik, a następnie odłącz z gniazdka
17. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych i otworu ssącego. Nie używaj urządzenia, gdy jest ono przytkane. Trzymaj urządzenie wolne od kurzu,, ostrych elementów, włosów i jakichkolwiek elementów, które mogą zmniejszyć przepływ powietrza.

18. Nie używaj urządzenia lani wtyczki,, gdy masz mokre ręce.
19. Przechowuj urządzenie w chłodnym, suchym miejscu.
20. Używaj wyłącznie na suchej powierzchni.
21. Niewłaściwe napięcie może spowodować uszkodzenie silnika lub uszkodzenie ciała. Przed użyciem sprawdź, czy napięcie w domowym gniazdku jest zgodne z tabliczką znamionową.

Użytkowanie

W celu zredukowania ryzyka porażenia prądem nie używaj urządzenia na zewnątrz. Trzymaj urządzenie z dala od mokrych powierzchni i zawsze odłączaj z gniazdka, gdy go nie używasz lub przystępujesz do czyszczenia, serwisowania.

1. Dodatkowy uchwyt
2. Metalowa rura
3. Uchwyt odkurzacza ręcznego
4. Przycisk włącz/ wyłącz
5. Przycisk zwalniający pojemnik na kurz
6. Pojemnik na kurz
7. Szczotka podłogowa
8. Przycisk zwolnienia rury.



Montaż

MONTOWANIE METALOWEJ RURY DO GŁÓWNEJ JEDNOSTKI

- Na odkurzaczu ręcznym wepchnij metalową rurę do odpowiedniego otworu przytrzymując jednocześnie przycisk umożliwiający zwolnienie rury. Usłyszysz klik, gdy rura zostanie prawidłowo zamontowana.

MONTOWANIE SZCZOTEK DO GŁÓWNEJ JEDNOSTKI

Wepchnij szczotkę szczelinową lub podłogową do otworu ssącego odkurzacza ręcznego.

Zastosowanie poszczególnych akcesoriów:

Szczotka do szczelin: do czyszczenia: wentylatorów, rogów, trudno dostępnych miejsc, rogów tapicerki;

Szczotka do podłóg: odpowiednia do każdego rodzaju podłóg, w tym dywanów i płytek ceramicznych.

Instrukcja użytkowania

Uwaga: otwór ssący odkurzacza nie może być zablokowany. W przeciwnym wypadku silnik może ulec przegrzaniu i spowodować uszkodzenie urządzenia.

Przycisk włącz/wyłącz

- Wciśnij przycisk On/Off, aby włączyć odkurzacz
- Przyciśnij ponownie, aby wyłączyć jednostkę.



Przycisk
On / Off

UŻYWANIE VC8 JAKO ODKURZACZA RĘCZNEGO

- W celu odłączenia metalowej rury od odkurzacza ręcznego użyj przycisku zwalniającego, na głównej jednostce i pociągnij za rurę. Po domontowaniu rury zwolnij przycisk.

UŻYWANIE VC8 JAKO ODKURZACZA PIONOWEGO

- Zamontuj metalową rurę w jednostce odkurzacza.
- Wybierz właściwą szczotkę (do czyszczenia podłóg lub szczelinową) i dołącz to otworu ssącego w odkurzaczu ręcznym.

Uwaga: Nie musisz dołączać żadnej ze szczotek, jeżeli operujesz urządzenie jako odkurzacz pionowy.

- Przyciśnij przycisk On/ Off, aby uruchomić urządzenie. Gdy zakończysz użytkowanie odkurzacza, ponownie wciśnij przycisk, zasilania, aby wyłączyć odkurzacz.
- Kiedy zakończysz odkurzanie, umieść przewód zasilający wokół uchwytu do organizacji kabli, aby ułatwić przechowywanie.

Czyszczenie i pielęgnacja

W celu zapewnienia najlepszej wydajności, opróżniaj pojemnik na kurz oraz czyść filtr kurzu po każdym użyciu.

1. Aby zdemontować pojemnik na kurz przyciśnij przycisk zwalniający pojemnik i wyciągnij go z głównej jednostki.
2. Wyciągnij filtr kurzu.
3. Opróżnij pojemnik z kurzu i odpadków
4. Umieść filtr kurzu pod strumieniem zimnej wody, a następnie odstaw do osuszenia na 24 godz. przed kolejnym użyciem. Upewnij się, że filtr jest całkowicie suchy przed zamontowaniem do odkurzacza.

Uwaga: nie używaj pralki, aby oczyścić filtr. Nie używaj suszarki do włosów do jego osuszenia. Odstaw do osuszenia. Ostrożnie włóż filtr kurzu do pojemnika na kurz. Nigdy nie używaj odkurzacza bez zamontowanego filtra kurzu.

Uwaga: możliwe jest wielokrotne czyszczenie filtra, jednakże rekomendujemy jego wymianę co ok. 3-mieś, aby utrzymać wysoką wydajność odkurzacza.

Warunki Gwarancji

1 Rok Gwarancji firmy Shine-Mart LTD, marki handlowej Duronic Products.

UWAGA: ten dokument nie wpływa na twoje ustawowe prawo jako konsumenta.

Ten produkt został wykonany zgodnie z restrykcyjnymi normami kontroli i wykorzystuje najwyższej jakości materiały dla uzyskania doskonałej wydajności i niezawodności. Długotrwałość produktu zostaje osiągnięta przez właściwe użytkowanie i konserwację. Gwarancja obejmuje 1 rok od daty zamówienia. Jeżeli jakikolwiek defekt powstanie ze względu na wadliwość materiału lub niewłaściwe wykonanie to uszkodzony produkt musi zostać dostarczony do miejsca, z którego został zamówiony. Zwrot pieniędzy lub wymiana produktu jest w gestii firmy.

Duronic Products oferuje jeden rok gwarancji na podstawie poniższych warunków:

1. Produkt musi zostać zwrócony do sprzedawcy z oryginalnym dowodem zakupu.
2. Produkt był instalowany i użytkowany zgodnie z instrukcją obsługi.
3. Produkt użytkowany był wyłącznie w celach domowych.
4. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się produktu, celowego uszkodzenia, niewłaściwego użycia, zaniedbania, niewłaściwych napraw lub części eksploatacyjnych.
5. Shine-Mart Ltd. nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe albo celowe zgubienie produktu lub jego uszkodzenie.
6. Firma Shine-Mart Ltd nie jest zobowiązana do przeprowadzania jakichkolwiek prac serwisowych w ramach gwarancji.
7. Obowiązuje na obszarze Unii Europejskiej.



Ten produkt jest wyposażony we wbudowaną wtyczkę typu Euro-Plug / BS z certyfikatem CE importowaną przez Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Türkçe Kullanım Kılavuzu

Informacja o odpadach i utylizacja dla użytkowników sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Usuwanie wyeksploatowanych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów). Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być zaliczany do odpadów domowych. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowe usunięcie produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być niewłaściwe usuwanie produktu.

Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych.

Śledź Nas



duroniconline.com



[duronic](https://www.youtube.com/duronic)



[@duronicmedia](https://www.instagram.com/duronicmedia)



[Duronic](https://www.facebook.com/duronic)



[@duronicmedia](https://www.twitter.com/duronicmedia)

Important Safety Instructions

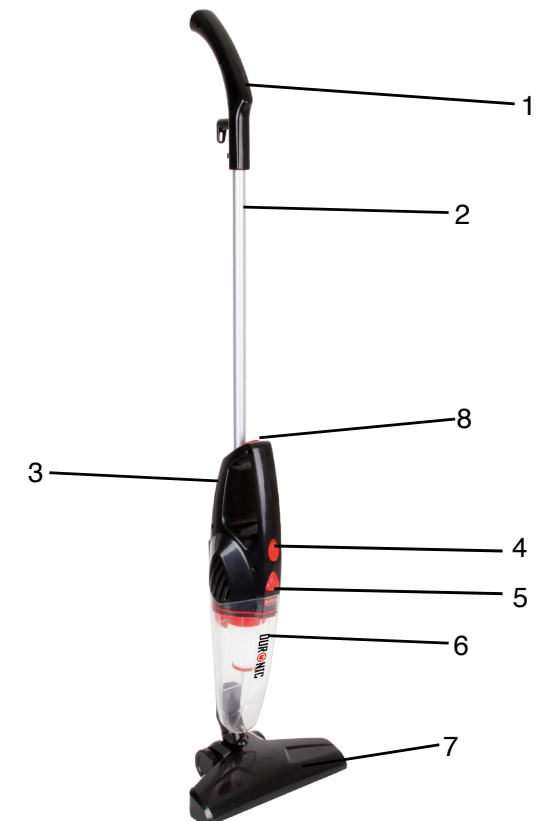
1. Use the vacuum cleaner only for its intended use.
2. To protect against the risk of electric shock, do not immerse any part of the unit in water or other liquids.
3. Never pull the cord to disconnect it from the outlet. You should always hold the plug with your hand and pull to disconnect.
4. Do not allow the cord to touch hot surfaces.
5. Do not operate or run the vacuum cleaner over its cord.
6. Do not operate the appliance with a damaged cord or plug, or if the appliance or any other part of the appliance has been damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the vacuum cleaner. In these cases, please contact Duronic for assistance.
7. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children, pets or plants. Do not leave the appliance unattended while switched on. Do not leave the vacuum cleaner plugged in while unsupervised.
8. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of your body away from the suction opening.
9. Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
10. Do not pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, matches or hot ashes.
11. Use extra care when using the vacuum cleaner on stairways.
12. Do not use the vacuum cleaner without the dust cup filter in place.
13. This appliance is intended only for household use. Follow all user instructions in this manual.
14. Use only as described in this manual and with the manufacturer's recommended accessories.
15. Do not pull the cord, use the cord as a handle, close the door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners.
16. Always turn off the vacuum cleaner before unplugging from the outlet.
17. Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.
18. Do not put any objects into the openings. Do not use the appliance when the vacuum cleaner is blocked. Keep the appliance free of dust, lint, hair and anything else that may reduce air flow.

19. Store your appliance indoors in a cool, dry area.
20. Use only on dry surfaces.
21. Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. The correct voltage is listed on the rating label.

Usage

To reduce the risk of injury or electrical shock, please do not use the appliance outdoors. Keep the item away from wet surfaces and always unplug the appliance when it is not in use, or requires cleaning/servicing.

1. Extension Tube Handle
2. Extension Tube
3. Hand Vacuum Handle
4. On/Off Power Switch
5. Dust Cup Container Release
6. Dust Cup Container
7. Floor Brush
8. Handle Release Button



Assembling

INSERTING THE METAL HANDLE INTO THE MAIN BODY

- On the hand vacuum cleaner handle, pull open the handle port and insert the extension tube until the locking clip is sitting firmly on the handle.
- Push the handle port closed so that it snaps shut.

ATTACHING THE CREVICE TOOL & FLOOR BRUSH TO THE MAIN BODY

Push the crevice tool or floor brush into the suction hole opening.

The following are recommendations for accessory usage:

Crevice Tool: For radiators, crevices, corners, and between cushions.

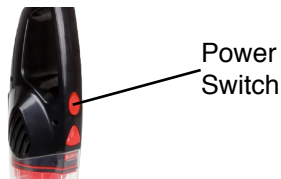
Floor Brush: For all kinds of flooring, including carpeted and tiled floors.

Operating Instructions

Caution: The suction hole must be open and free of any obstruction at all times. Otherwise, the motor will overheat and damage the unit.

Power Switch

- Push the power button to switch the unit on.
- Push again to turn the unit off.



USING THE VC8 AS A HAND VACUUM

- Disconnect the extension tube from the hand vacuum by using the handle release button and pulling the extension tube out. Once the extension tube is removed, slide the handle port shut.

USING THE VC8 IN AN UPRIGHT POSITION

- Insert the extension tube into the hand vacuum.
- Choose the appropriate accessory (crevice tool or floor brush) and attach it to the suction hole on the hand vacuum.

Note: You may choose not to attach the crevice tool or floor brush when operating it in an upright position.

- Press the power switch to turn the unit on. When finished using the unit, press on the power switch again to turn the unit off.
- When you have finished using the vacuum, wind the power cord around the cable management hooks for easy storage.

Cleaning & Maintenance

In order to achieve the best performance, empty the dust cup container and clean the dust cup filter after each use.

1. To remove the dust cup container, press down on the dust cup container release button and separate the dust cup container from the main unit.
2. Pull out the dust cup filter.
3. Empty the dust from the dust cup container.
4. Rinse the dust cup filter in cold water, and then let it dry for 24 hours before replacing it back in the dust cup container. Make sure that ALL filters are completely dry before re-installing back into the vacuum cleaner.

Note: Do not use a washing machine to clean the dust cup filter. Do not use a hair dryer to dry it. Leave it out to dry. Replace the dust cup filter carefully into the dust cup compartment. Never operate without the dust cup filter in place.

Note: The Dust cup filter is washable. However, it should be replaced every 3 months to ensure peak performance of your vacuum.

GARANTİ BELGESİ

Duronic Ürünlerinin Ticari Marka sahipleri olan Shine-Mart Ltd'den 1 Yıl Garanti.
NOT: BU AÇIKLAMALAR BİR TÜKETİCİ OLARAK YASAL HAKLARINIZI ETKİLEMEZ

Bu ürün, mükemmel performans ve güvenilirlik sağlamak için en katı veya kalite kontrol prosedürleri altında ve en yüksek kalitede malzemeler kullanılarak üretilmiştir. Doğru kullanılması ve bakımının yapılması koşuluyla çok iyi ve uzun ömürlü hizmet verecektir. Ürün, orijinal satın alma tarihinden itibaren 1 yıl garantilidir. Hatalı malzeme veya kötü işçilik nedeniyle herhangi bir kusur ortaya çıkarsa, hatalı ürün orijinal satın alma yerine iade edilmelidir. Para iadesi veya değiştirme o şirketin takdirine bağlıdır. Duronic Ürünleri aşağıdaki koşullar altında 1 yıl garanti ile sunulmaktadır:

1. Ürün, orijinal satın alma belgesiyle birlikte perakendeciye iade edilmelidir.
2. Ürün, bu kullanım kılavuzunda yer alan talimatlara uygun olarak kurulmalı ve kullanılmalıdır.
3. Sadece evsel amaçlar için kullanılmalıdır.
4. Aşınma ve yıpranma, kötü niyetli hasar, yanlış kullanım, ihmal, uzman olmayan onarımlar veya sarf malzemelerini kapsamaz.
5. Shine-Mart Ltd'nin kazara veya dolaylı kayıp veya hasarlar için hiçbir sorumluluğu yoktur.
6. Shine-Mart Ltd, garanti kapsamında herhangi bir servis çalışması yapmakla yükümlü değildir.



Bu ürün F tipi fiş ve sigorta ile donatılmıştır.
Shine-Mart Ltd, RM3 8SB tarafından ithal edilmiştir



Gebruikershandleiding Nederlands

Elektrikli ve Elektronik Ekipman Tüketicileri için Atık Bertarafına İlişkin Bilgiler. Bir ürün ve/veya beraberindeki belgeler üzerindeki bu işaret, ürünün bertaraf edilecekse, Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE) olarak değerlendirilmelidir.

WEEE işaretli ürünler genel evsel atıklarla karıştırılmamalı, kullanılan malzemelerin işlenmesi, geri kazanımı ve geri dönüşümü için ayrı tutulmalıdır. Uygun işlem, geri kazanım ve geri dönüşüm için; lütfen tüm WEEE işaretli atıkları, ücretsiz olarak kabul edilecekleri Yerel Yetkili Sivil atık sahanıza götürün.

Müşteriler Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanı doğru bir şekilde bertaraf ederlerse, değerli kaynakların korunmasına yardımcı olacak ve atığın içerebileceği tehlikeli maddelerin insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini önleyeceklerdir.

Bizi Takip Edin



duronic.com

Important Safety Instructions

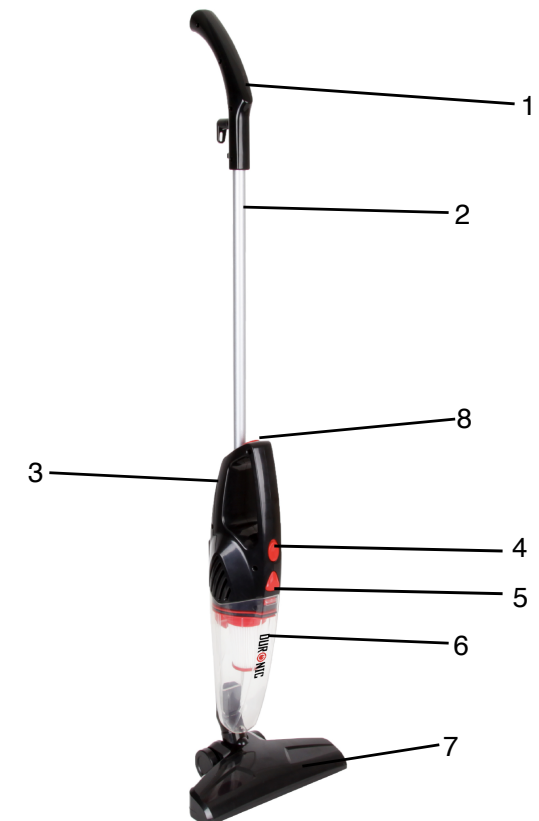
1. Use the vacuum cleaner only for its intended use.
2. To protect against the risk of electric shock, do not immerse any part of the unit in water or other liquids.
3. Never pull the cord to disconnect it from the outlet. You should always hold the plug with your hand and pull to disconnect.
4. Do not allow the cord to touch hot surfaces.
5. Do not operate or run the vacuum cleaner over its cord.
6. Do not operate the appliance with a damaged cord or plug, or if the appliance or any other part of the appliance has been damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the vacuum cleaner. In these cases, please contact Duronic for assistance.
7. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children, pets or plants. Do not leave the appliance unattended while switched on. Do not leave the vacuum cleaner plugged in while unsupervised.
8. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of your body away from the suction opening.
9. Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
10. Do not pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, matches or hot ashes.
11. Use extra care when using the vacuum cleaner on stairways.
12. Do not use the vacuum cleaner without the dust cup filter in place.
13. This appliance is intended only for household use. Follow all user instructions in this manual.
14. Use only as described in this manual and with the manufacturer's recommended accessories.
15. Do not pull the cord, use the cord as a handle, close the door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners.
16. Always turn off the vacuum cleaner before unplugging from the outlet.
17. Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.
18. Do not put any objects into the openings. Do not use the appliance when the vacuum cleaner is blocked. Keep the appliance free of dust, lint, hair and anything else that may reduce air flow.

19. Store your appliance indoors in a cool, dry area.
20. Use only on dry surfaces.
21. Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. The correct voltage is listed on the rating label.

Usage

To reduce the risk of injury or electrical shock, please do not use the appliance outdoors. Keep the item away from wet surfaces and always unplug the appliance when it is not in use, or requires cleaning/servicing.

1. Extension Tube Handle
2. Extension Tube
3. Hand Vacuum Handle
4. On/Off Power Switch
5. Dust Cup Container Release
6. Dust Cup Container
7. Floor Brush
8. Handle Release Button



Assembling

INSERTING THE METAL HANDLE INTO THE MAIN BODY

- On the hand vacuum cleaner handle, pull open the handle port and insert the extension tube until the locking clip is sitting firmly on the handle.
- Push the handle port closed so that it snaps shut.

ATTACHING THE CREVICE TOOL & FLOOR BRUSH TO THE MAIN BODY

Push the crevice tool or floor brush into the suction hole opening.

The following are recommendations for accessory usage:

Crevice Tool: For radiators, crevices, corners, and between cushions.

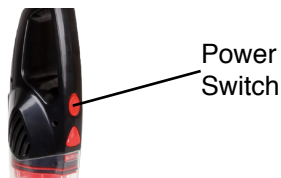
Floor Brush: For all kinds of flooring, including carpeted and tiled floors.

Operating Instructions

Caution: The suction hole must be open and free of any obstruction at all times. Otherwise, the motor will overheat and damage the unit.

Power Switch

- Push the power button to switch the unit on.
- Push again to turn the unit off.



USING THE VC8 AS A HAND VACUUM

- Disconnect the extension tube from the hand vacuum by using the handle release button and pulling the extension tube out. Once the extension tube is removed, slide the handle port shut.

USING THE VC8 IN AN UPRIGHT POSITION

- Insert the extension tube into the hand vacuum.
- Choose the appropriate accessory (crevice tool or floor brush) and attach it to the suction hole on the hand vacuum.

Note: You may choose not to attach the crevice tool or floor brush when operating it in an upright position.

- Press the power switch to turn the unit on. When finished using the unit, press on the power switch again to turn the unit off.
- When you have finished using the vacuum, wind the power cord around the cable management hooks for easy storage.

Cleaning & Maintenance

In order to achieve the best performance, empty the dust cup container and clean the dust cup filter after each use.

1. To remove the dust cup container, press down on the dust cup container release button and separate the dust cup container from the main unit.
2. Pull out the dust cup filter.
3. Empty the dust from the dust cup container.
4. Rinse the dust cup filter in cold water, and then let it dry for 24 hours before replacing it back in the dust cup container. Make sure that ALL filters are completely dry before re-installing back into the vacuum cleaner.

Note: Do not use a washing machine to clean the dust cup filter. Do not use a hair dryer to dry it. Leave it out to dry. Replace the dust cup filter carefully into the dust cup compartment. Never operate without the dust cup filter in place.

Note: The Dust cup filter is washable. However, it should be replaced every 3 months to ensure peak performance of your vacuum.

Garantie

1 Jaar Garantie van Shine-Mart Ltd Handelsmerk eigenaars van Duronic Producten. LET OP: DEZE STELLINGEN HEBBEN GEEN INVLOED OP UW WETTELIJKE RECHTEN ALS CONSUMENT

Dit product is vervaardigd onder de strengste kwaliteitscontrole procedures, met materialen van de hoogste kwaliteit, om uitstekende werking en betrouwbaarheid te verzekeren. Het zal zeer goed en langdurig dienstdoen, naar gelang het correct gebruikt en onderhouden wordt. Het product heeft 1 jaar garantie van de originele aankoopdatum. Als een defect zich toont vanwege een materiaal- of constructiefout, dient het defecte apparaat bij de originele aankoop locatie geretourneerd te worden. Terugbetaling of vervanging is ter discretie van dat bedrijf.

Duronic Producten worden aangeboden met een 1-jarige garantie onder de volgende omstandigheden:

1. Het product dient naar de verkoper geretourneerd te worden met aankoopbewijs.
2. Het product dient geïnstalleerd en gebruikt te worden naar de instructies in deze gebruikshandleiding.
3. Het product is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik.
4. De garantie dekt geen gebruiksschade, opzettelijke schade, verkeerd gebruik of verwaarlozing.
5. Shine-Mart Ltd heeft geen verantwoordelijkheid voor accidentele schade of verlies.
6. Shine-Mart Ltd is niet aansprakelijk voor onderhoud onder de garantie.
7. Alleen geldig in Nederland



Dit product is uitgerust met een CE:1363 stekker en zekering.
Geïmporteerd door Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Informatie over afvalverwerking voor Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

Dit teken geeft aan dat een product en/of bijbehorende documentatie bij verwijdering, dient te worden behandeld als Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

Alle AEEA gemarkeerde producten dienen niet te worden gemengd met algemeen huishoudelijk afval, maar moeten apart worden gehouden voor de behandeling, herwinning en hergebruik van de gebruikte materialen.

Volg ons



DURONIC